

stadt.spiele | du und deine projekte im öffentlichen raum.

**wir rufen auf zur  
inbesitznahme des  
ernst-reuter-platzes.  
nehmt euch eure fläche  
und werdet teil des  
öffentlichen raums.**

jeder kann mitmachen. auf bis zu 81 qm könnt ihr euch und eure projekte präsentieren, die fläche zur manege machen, zum zuschauerraum, zu eurem externen wohnzimmer, zum seminarraum, zur probebühne, zur partyzone, zum ort der ruhe, ...

**mittelinsel ernst-reuter-platz**

**15.-17. juli 2011**

stadt.spiele | sie und ihre projekte im öffentlichen raum.

**wir rufen auf zur  
inbesitznahme des  
ernst-reuter-platzes.  
gestalten sie durch  
aktive teilnahme den  
öffentlichen raum.**

jeder kann mitmachen. auf bis zu 81 qm können sie sich und ihre projekte präsentieren, die fläche zur manege machen, zum zuschauerraum, zu ihrem externen wohnzimmer, zum seminarraum, zur probebühne, zur partyzone, zum ort der ruhe, ...

**mittelinsel ernst-reuter-platz**

**15.-17. juli 2011**

teilflächen des ernst-reuter-platzes werden zur kreativen nutzung freigegeben.  
für dich + deine ideen, für sie + ihre ideen, für euch + eure ideen.

wir laden ein, den platz zu kapern ... zu erobern. wir laden ein zu expeditionen auf und um den platz. wir laden ein, hier eine wahre schatzinsel zu entdecken.

### spielregeln:

fast alles ist erlaubt, sofern der rahmen der legalität eingehalten und nichts beschädigt wird:  
die fläche muss nach beendigung so verlassen werden wie vorgefunden. keine kommerziellen veranstaltungen, keine werbung, kein offenes feuer, keine nutzung des brunnsens, .... weitere informationen auf anfrage.

### flächen:

es werden drei arten von flächen zur verfügung gestellt, die wahlweise bespielt werden können.

1. aktionsflächen [markierte pflasterflächen]:

zeitgleich maximal neun flächen in den größe von 9 m x 9 m. alternativ auch 1 m x 1 m.

2. bühne [roter teppich]: zeitgleich maximal 9 teppichfliesen in der größe 1 m x 1 m.

3. ausstellung [displayflächen] für 2-dimensionale darstellungen oder präsentation von kleinen

objekten: maximal 9 transportable weiß-beschichtete flächen 55 x 55 cm, stärke: 5 cm.

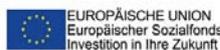
die flächen werden stunden- und tageweise vergeben:

nach kostenloser buchung: [stadtspiele@ernst-reuter-platz.de](mailto:stadtspiele@ernst-reuter-platz.de) ... oder spontan vor ort.

### support:

vor und auch während des aktionszeitraums werden wir versuchen, euch und eure projekte mit rat+tat zu unterstützen. strom, wlan und weiteres equipment stehen in begrenztem maße zur verfügung.  
eine open-air-lounge - bar, musik, sitzlandschaft - lädt zum entspannen ein.

veranstalter: aktionsbündnis ernst-reuter-platz im rahmen des projekts **>treffpunkt ernst-reuter-platz<**, gefördert durch:



kontakt: **aktionsbündnis ernst-reuter-platz** • hasenheide 48 • 10967 berlin • [www.ernst-reuter-platz.de](http://www.ernst-reuter-platz.de) • [info@ernst-reuter-platz.de](mailto:info@ernst-reuter-platz.de)  
hans-gerd rudat +49 179 9194644 • henning götz +49 179 4901871 • sören hühnlein +49 162 1772817

s.h.:

# spaziergang durch spielräume

(angefragt)

samstag - 16.07.2011 - nachmittag



akteur: du - ort: mittelinsel ernst-reuter-platz

## deine bühne im öffentlichen raum

möglicher zeitraum: 15.07 - 17.07.2011

akteur: du - ort: mittelinsel ernst-reuter-platz

## sei zu gast - kleide dich ganz in rot

fr **participate !**  
sa **partycipate !**  
so **participate !**

jeweils 16:00 - 24:00  
spontan + auf wunsch auch  
auch andere zeiträume möglich

möglicher zeitraum: 15.07 - 17.07.2011

**15.07.** - **17.07.2011**



akteur: ihr - ort: mittelinsel ernst-reuter-platz

## euer laufsteg



möglicher zeitraum: 15.07 - 17.07.2011



akteur: du - ort: mittelsinsel ernst-reuter-platz

# du + deine ideen im öffentlichen raum

möglicher zeitraum: 15.07 - 17.07.2011



akteur: ihr - ort: mittelsinsel ernst-reuter-platz

# euer sommerfest

möglicher zeitraum: 15.07 - 17.07.2011



Fr 15. Sa 16. So 17.07.11 16:00 - 24:00



m.a.l.v. | hans-gerd:

## mobil:bar

sekt  
longdrinks  
cocktails

15.07. - 17.07.2011 - abends



akteur: ihr - ort: mittelsinsel ernst-reuter-platz

## open stage

möglicher zeitraum: 15.07 - 17.07.2011

akteur: sie - ort: mittelinsel ernst-reuter-platz

akteur: ihr - ort: mittelinsel ernst-reuter-platz

akteur: ihr - ort: mittelinsel ernst-reuter-platz

**sie  
+  
ihre ideen  
zum  
öffentlichen  
raum**

**wem  
gehört  
die stadt  
?**

**euer  
seminar**

möglicher zeitraum: 15.07 - 17.07.2011

möglicher zeitraum: 15.07 - 17.07.2011

möglicher zeitraum: 15.07 - 17.07.2011

m.a.l.v. | raum:aktion:objekt

**ausstellung  
partizipation  
+ gestaltung**

**ernst-reuter-platz**

**fr participate !  
sa partycipate !  
so participate !**

jeweils 16:00 - 24:00  
spontan + auf wunsch auch  
auch andere zeiträume möglich

15.07.2011 - 17.07.2011 - 16:00 - 20:00

**15.07. - 17.07.2011**



akteur: du - ort: mittelinsel ernst-reuter-platz

**gestalte  
interaktive  
situationen !**

möglicher zeitraum: 15.07 - 17.07.2011

akteur: sie - ort: mittelinsel ernst-reuter-platz

## ihre kreative projekt- präsentation

möglicher zeitraum: 15.07 - 17.07.2011

akteur: ihr - ort: mittelinsel ernst-reuter-platz

## foto- shooting

möglicher zeitraum: 15.07 - 17.07.2011

s.h.:

## baulabor

bauklötzchen  
spielen für erwachsene

samstag - 16.07.2011 - nachmittag

aktionsbündnis ernst-reuter-platz:

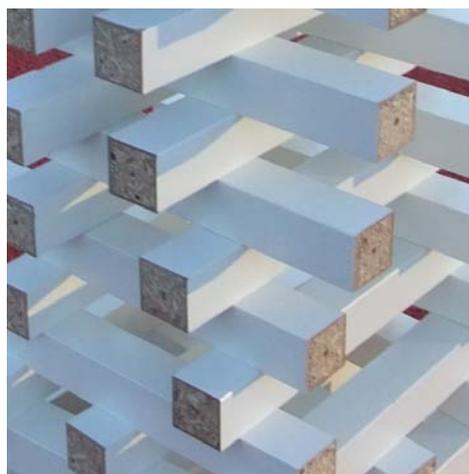
## sonntags- brunch

bringt alle was mit !

sonntag - 17.07.2011 - ab 12:00



Fr 15. Sa 16. So 17.07.11 16:00 - 24:00



akteur: sie - ort: mittelinsel ernst-reuter-platz

## frei raum

möglicher zeitraum: 15.07 - 17.07.2011



akteur: sie - ort: mittelinsel ernst-reuter-platz

## ihr arbeitsplatz im freien

möglicher zeitraum: 15.07 - 17.07.2011

akteur: du - ort: mittelinsel ernst-reuter-platz

**du**  
**+**  
**deine projekte**  
**zum**  
**öffentlichen**  
**raum**

möglicher zeitraum: 15.07 - 17.07.2011

aktionsbündnis ernst-reuter-platz:

**ausstellung**  
**treffpunkt**  
**ernst - reuter**  
**- platz .**

15.07.2011 - 17.07.2011 - 16:00 -20:00



Fr 15. Sa 16. So 17.07.11 16:00 - 24:00

anja pollnow

performance:

**>berührung<**

fr/sa-

16./17.07.2011



akteur: du - ort: mittelinsel ernst-reuter-platz

**eroberung**  
**des**  
**stadtraums**

möglicher zeitraum: 15.07 - 17.07.2011

netzwerk berlin newcomerbands

## berliner newcomerbands

we are never really safe  
poetry club  
gariboff  
the pauls  
...  
**live !**

sa 16.07.11 - 16:00 - 21:00

akteur: ihr - ort: mittelinsel ernst-reuter-platz

**chill out**  
+  
**listen**

möglicher zeitraum: 15.07 - 17.07.2011



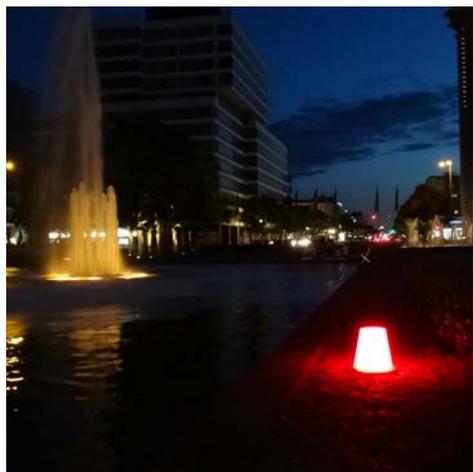
Fr 15. Sa 16. So 17.07.11 16:00 - 24:00

frank + henning

spielfeld:  
**schach + co**

bringen sie ihr brettspiel mit  
und gesellen sie sich zu uns

sonntag 17.07.2011 - 16:00 - 17:30



freak camp

**freak camp**  
**dj - set**

sa 16.07.11 - 21:00 - 24:00

akteur: ihr - ort: mittelinsel ernst-reuter-platz

**dance !**

fr/sa 15./16.07.11 - 20:00 - 24:00

aktionsbündnis ernst-reuter-platz

## ausleih- station

soft-ball  
badminton,  
sitzkissen XXL

...

15.07.2011 - 17.07.2011 - nachmittags

akteur: sie - ort: mittelinsel ernst-reuter-platz

laden sie  
ihre freunde ein:

kaffee + kuchen  
auf dem Ernst-Reuter-Platz

möglicher zeitraum: 15.07 - 17.07.2011



ernst-reuter-platz

fr **participate !**  
sa **partycipate !**  
so **participate !**

jeweils 16:00 - 24:00  
spontan + auf wunsch auch  
auch andere zeiträume möglich

15.07. - 17.07.2011

bejamin + hans-gerd:

## be dj

bring deine musik auf  
den platz !

medien: cd, usb-stick, i-pod  
oder deine turntables

Fr 15. + So 17.07.2011

akteur: ihr - ort: mittelinsel ernst-reuter-platz

performance:

## der aufgeräumte platz

möglicher zeitraum: 15.07 - 17.07.2011



akteur: ihr - ort: mittelinsel ernst-reuter-platz

## verlegen sie ihr spielzimmer auf dem ernst-reuter-platz

möglicher zeitraum: 15.07 - 17.07.2011



akteur: sie - ort: mittelinsel ernst-reuter-platz

## training auf dem roten Teppich

z.B. aikido

möglicher zeitraum: 15.07 - 17.07.2011



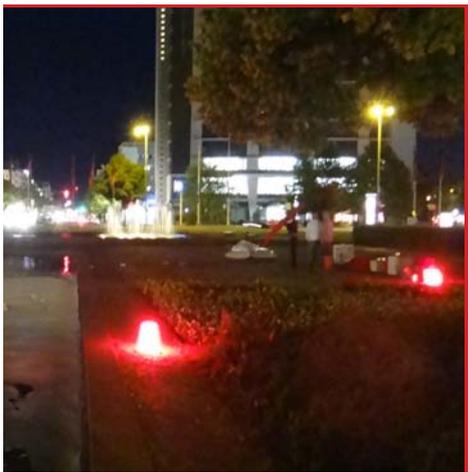
bejamin + hans-gerd:

## open -air- lounge

bar - musik- sitzlandschaft

Fr 15. Sa 16. So 17.07.11 16:00 - 24:00

15. - 17.07.2011 - 16:00 - 24:00



m.-a.l.v. | raum:aktion:objekt

## licht:installation >red baskets<

15. - 17.07.2011 - 22:00 - 24:00

akteur: du - ort: mittelinsel ernst-reuter-platz

## lebe deinen alltag auf dem ernst-reuter-platz

möglicher zeitraum: 15.07 - 17.07.2011

akteur: du - ort: mittelsinsel ernst-reuter-platz

# deine ideen im öffentlichen raum

möglicher zeitraum: 15.07 - 17.07.2011



akteur: sie - ort: mittelsinsel ernst-reuter-platz

# tai chi

möglicher zeitraum: 15.07 - 17.07.2011



m.a.l.v. raum:aktion:objekt:

public viewing  
(flatscreen, 81 cm)

# finale

frauen - fussball - wm

sonntag - 17.07.2011 - 20:45



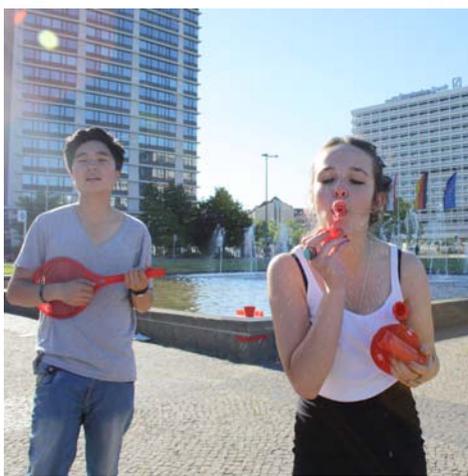
Fr 15. Sa 16. So 17.07.11 16:00 - 24:00



akteur: ihr - ort: mittelsinsel ernst-reuter-platz

# euer spielfeld

möglicher zeitraum: 15.07 - 17.07.2011



netzwerk berlin newcomerbands

# berliner newcomer bands live !

fr/sa 15./16.07.11 - 16:00 - 22:00

akteur: du ort: mittellinsel ernst-reuter-platz

## open-air

fr/sa 15./16.07.11 - 16:00 - 22:00

gariboff: live !



samstag - 16.07.2011 - 18:00

the pauls: live !



samstag 16.07.11 - 20:00



Fr 15. Sa 16. So 17.07.11 16:00 - 24:00

poetry club: live !



samstag - 16.07.2011 - 19:00

we aren't really safe: live !



samstag 16.07.11 - 16:00

akteur: du ort: mittellinsel ernst-reuter-platz

## du

+ deine band

# live auf dem ernst-reuter-platz

fr/sa 15./16.07.11 - 16:00 - 22:00

akteur: du ort: mittellinsel ernst-reuter-platz

## du

+ deine freunde

# live auf dem ernst-reuter-platz

fr-sa-so -15.-17.07.11- 16:00-24:00